

Brusel 17. září 2021
(OR. en)

11955/21

Interinstitucionální spis:
2021/0292(NLE)

PECHE 312

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	17. září 2021
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2021) 548 final
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ RADY, kterým se na rok 2022 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a Černém moři

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2021) 548 final.

Příloha: COM(2021) 548 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 17.9.2021
COM(2021) 548 final

2021/0292 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

**kterým se na rok 2022 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny
populací ryb ve Středozemním moři a Černém moři**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Cílem základního nařízení SRP (nařízení (EU) č. 1380/2013) je zajistit, aby byly živé vodní zdroje využívány za udržitelných hospodářských, environmentálních a sociálních podmínek. Jedním z důležitých nástrojů v této oblasti je každoroční stanovování rybolovných práv. Všechna nařízení o rybolovných právech musí omezovat odlov rybích populací na úroveň, které jsou v souladu s obecnými cíli společné rybářské politiky (SRP).

Cílem tohoto návrhu je stanovit rybolovná práva pro některé populace a skupiny populací ve Středozemním moři a Černém moři.

Tento návrh v návaznosti na přijetí a vstup v platnost víceletého plánu pro populace žijící při dně v západním Středozemním moři stanoví rybolovná práva dotčených členských států (Španělsko, Francie a Itálie), která jsou vyjádřena maximální přípustnou intenzitou rybolovu.

Tento návrh rovněž stanoví rybolovná práva vyplývající z dohod uzavřených v rámci Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři (GFCM), jež je regionální organizací pro řízení rybolovu odpovědnou za zachování a řízení živých mořských zdrojů ve Středozemním a Černém moři. Členem GFCM je společně s Bulharskem, Chorvatskem, Kyprem, Francií, Řeckem, Itálií, Maltou, Rumunskem, Slovinskem a Španělskem i Evropská unie. Opatření přijatá v rámci GFCM jsou pro její členy závazná.

Tento návrh rovněž stanoví autonomní kvótu pro šprota obecného v Černém moři, aby se nezvýšila současná úroveň úmrtnosti způsobené rybolovem. Rovněž provádí celkové přípustné odlovy (TAC) a kvóty pro pakambalu velkou stanovené GFCM.

Hlavním cílem je dosáhnout takových úrovní populací, které umožní získat maximální udržitelný výnos, a zachovat je. V čl. 2 odst. 2 základního nařízení o SRP se stanoví, že tohoto cíle „bude dosaženo pokud možno do roku 2015 a [...] pro všechny populace do roku 2020“. Zařazení tohoto cíle zohledňuje závazek přijatý Unií k závěrům Světového summitu o udržitelném rozvoji v Johannesburgu (2002) a s ním související prováděcí plán. Na druhé straně se má díky víceletému plánu pro populace žijící při dně v západním Středozemním moři dosáhnout míry úmrtnosti způsobené rybolovem při úrovních maximálního udržitelného výnosu postupným a přírůstkovým způsobem, nejlépe do roku 2020 a nejpozději do 1. ledna 2025.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Navrhovaná opatření jsou navržena v souladu s cíli a pravidly SRP.

• Soulad s ostatními politikami Unie

Navrhovaná opatření jsou v souladu s politikou Unie v oblasti udržitelného rozvoje.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Právním základem tohoto návrhu je čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU).

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Návrh spadá do výlučné pravomoci Unie podle čl. 3 odst. 1 písm. d) SFEU. Zásada subsidiarity se proto neuplatní.

- **Proporcionalita**

Návrh je v souladu se zásadou proporcionality, neboť SRP je společnou politikou. Podle čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie musí Rada přijmout opatření ke stanovení a přidělení rybolovných práv.

Navrhované nařízení Rady přiděluje členským státům rybolovná práva. S ohledem na články 16 a 17 základního nařízení o SRP mohou členské státy taková práva plavidlům plujícím pod jejich vlajkou volně přidělit tak, jak považují za vhodné. Mají tedy širokou posuzovací pravomoc, pokud jde o rozhodnutí týkající se využití příležitostí v souladu s jejich sociálními a ekonomickými modely.

Návrh nemá nové finanční dopady na členské státy.

- **Volba nástroje**

Navrhovaným nástrojem je nařízení Rady.

Jedná se o návrh týkající se řízení rybolovu na základě čl. 43 odst. 3 SFEU a v souladu s článkem 16 nařízení (EU) č. 1380/2013.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Zúčastněné strany byly konzultovány prostřednictvím sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě *Cesta k udržitelnějšímu rybolovu v EU: aktuální stav a hlavní směry pro rok 2022*.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Posouzení stavu populací ve Středoziemním a Černém moři vychází z nejnovějších prací Vědeckotechnického a hospodářského výboru pro rybářství, Vědeckého poradního výboru GFCM pro rybolov a pracovní skupiny GFCM pro Černé moře.

- **Posouzení dopadů**

Oblast působnosti nařízení o rybolovných právech je vymezena čl. 43 odst. 3 SFEU.

Návrh základního nařízení o SRP a návrh víceletého plánu pro rybolov druhů žijících při dně v západním Středozemním moři, které předložila Komise, byly pečlivě vypracovány na základě posouzení dopadů. Jedním z hlavních nástrojů pro dosažení cílů stanovených v článku 2 základního nařízení o SRP je stanovení rybolovných práv. Víceletý plán zavedl režim intenzity rybolovu s cílem řešit problém nadměrného rybolovu druhů žijících při dně v západním Středozemním moři.

Pokud jde o rybolovná práva stanovená GFCM pro Středozemní a Černé moře, tento návrh v podstatě provádí mezinárodně dohodnutá opatření. Všechny prvky relevantní pro posouzení možných dopadů rybolovných práv se zohledňují při přípravě mezinárodních jednání a v jejich průběhu, v jejichž rámci probíhá odsouhlasení rybolovných práv Unie se třetími stranami.

Tento návrh nebere v úvahu pouze krátkodobé zájmy, ale rovněž dlouhodobý přístup, podle něhož se intenzita rybolovu postupně přizpůsobuje dlouhodobě udržitelným úrovním.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Základní práva**

Nevztahuje se na tento návrh.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsoby monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Tento návrh bude proveden v souladu s pravidly společné rybářské politiky. Sledování a dodržování pravidel se zajistí v souladu s nařízením Rady (ES) č. 1224/2009.

- **Informativní dokumenty (u směrnic)**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Návrh stanoví rybolovná práva pro některé populace nebo skupiny populací ryb ve Středozemním a Černém moři pro rok 2022, zejména:

1. Režim intenzity rybolovu pro plavidla lovcí vlečnými sítěmi populace žijící při dně v západním Středozemním moři. Na základě tohoto plánu, který vstoupil v platnost dne 16. července 2019, má Rada povinnost stanovit každý rok maximální přípustnou intenzitu rybolovu pro každou skupinu intenzity rybolovu podle členského státu a pro skupiny populací vymezené v příloze I plánu. V prvním roce provádění plánu (2020)

byla maximální přípustná intenzita rybolovu snížena o 10 % ve srovnání se základní hodnotou (od 1. ledna 2015 do 31. prosince 2017) vypočítanou každým členským státem pro každou skupinu intenzity rybolovu nebo zeměpisnou podoblast. Pro roky 2–5 stanovil plán maximální snížení o 30 %. Pro rok 2021 bylo nařízením Rady (EU) 2021/90 stanoveno snížení o 7,5 %.

[Bude doplněno nejlepším dostupným vědeckým poradenstvím] Snížení pro rok 2022 by mělo být pm %,

2. Opatření GFCM použitelná ve Středozemním moři, včetně:
opatření přijatých na výročním zasedání v roce 2018
 - 2.1. omezení odlovu a intenzity rybolovu a období zákazu odlovu úhoře říčního v celém Středozemním moři (zeměpisné podoblasti 1 až 27);
 - 2.2. omezení počtu plavidel lovicích krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea* a garnely anténové v Jónském moři (zeměpisné podoblasti 19 až 21) a Levantském moři (zeměpisné podoblasti 24 až 27);
opatření přijatých na výročním zasedání v roce 2019
 - 2.3. omezení intenzity rybolovu a maximální kapacita loďstva pro populace žijící při dně v Jaderském moři (zeměpisné podoblasti 17 a 18);
 - 2.4. omezení odlovu a omezení počtu oprávnění k rybolovu korála červeného v celém Středozemním moři (zeměpisné podoblasti 1 až 27);
 - 2.5. omezení počtu plavidel lovicích krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea* a garnely anténové v Sicilském průlivu (GPA 12 až 16);
 - 2.6. omezení odlovu růžichy šedé v Alboránském moři (zeměpisné podoblasti 1 až 3);
 - 2.7. omezení počtu oprávnění k rybolovu zlaka nachového v celém Středozemním moři (zeměpisné podoblasti 1 až 27);
3. Opatření GFCM platná v Černém moři, včetně:
 - 3.1. autonomní kvóty pro šprota obecného vycházející z vědeckých doporučení;
 - 3.2. TAC a kvóty přidělené pro pakambalu velkou v rámci víceletého plánu řízení pro rybolov pakambaly velké, kterým se provádí doporučení GFCM/43/2019/3 (GSA 29).

Doporučení GFCM jsou provedena do práva EU prostřednictvím nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1343/2011¹ a Komise přijala návrh² na provádění doporučení přijatých GFCM v letech 2018 a 2019. Součástí tohoto nařízení by měla být opatření funkčně spojená s rybolovnými právy, jako je uzavírka trdlišť, neboť bez těchto období zákazu rybolovu (např. pro pakambalu velkou v Černém moři) by nemohla být rybolovná práva stanovena na stejné úrovni. Rozsah období zákazu rybolovu se může lišit v závislosti na stavu populace podle vědeckého doporučení.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1343/2011 ze dne 13. prosince 2011 o některých ustanoveních pro rybolov v oblasti dohody GFCM (Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři), kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1967/2006 o opatřeních pro řízení udržitelného využívání rybolovných zdrojů ve Středozemním moři (Úř. věst. L 347, 30.12.2011, s. 44).

² COM(2018) 143 final.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se na rok 2022 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a Černém moři

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,
s ohledem na návrh Evropské komise,
vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 6 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013³ požaduje, aby byla přijata opatření pro zachování zdrojů s přihlédnutím k dostupnému vědeckému, technickému a ekonomickému poradenství, v příslušných případech včetně zpráv vypracovaných Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství, jakož i k poradenství poskytnutému poradními sbory zřízenými pro příslušné zeměpisné oblasti nebo oblasti působnosti a ke společným doporučením členských států.
- (2) Rada má přijmout opatření ke stanovení a přidělení rybolovných práv, případně včetně některých podmínek, jež jsou s nimi funkčně spojeny. Ustanovení čl. 16 odst. 1 nařízení (EU) č. 1380/2013 stanoví, že rybolovná práva by měla být přidělena členským státům tak, aby každému členskému státu zajistila relativní stabilitu rybolovu pro každou populaci ryb nebo druh rybolovu.
- (3) Podle článku 2 nařízení (EU) č. 1380/2013 je cílem společné rybářské politiky dosáhnout míry využití umožňující maximální udržitelný výnos pokud možno do roku 2015 a postupně a přírůstkově nejpozději do roku 2020 pro všechny populace ryb.
- (4) Měly by tedy být stanoveny celkové přípustné odlovy („TAC“) v souladu s nařízením (EU) č. 1380/2013, a to na základě dostupných vědeckých doporučení a s ohledem na biologické a socioekonomické aspekty, přičemž je třeba zajistit spravedlivé zacházení se všemi odvětvími rybolovu a zohlednit názory vyjádřené během konzultací se zúčastněnými stranami.
- (5) V čl. 16 odst. 4 nařízení (EU) č. 1380/2013 se stanoví, že pro populace, na něž se vztahují zvláštní víceleté plány, by se měla rybolovná práva určit v souladu s pravidly stanovenými v těchto plánech.
- (6) Víceletý plán pro lov populací žijících při dně v západním Středozemním moři byl zaveden nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1022⁴ a vstoupil v platnost dne 16. července 2019 (dále jen „plán“). Cílem plánu je zajistit, aby

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1022 ze dne 20. června 2019, kterým se zavádí víceletý plán pro lov populací žijících při dně v západním Středozemním moři a kterým se mění nařízení (EU) č. 508/2014 (Úř. věst. L 172, 26.6.2019, s. 1).

využívání živých biologických mořských zdrojů obnovilo a zachovávalo stavy lovených druhů nad úrovněmi, které mohou poskytnout maximální udržitelný výnos.

- (7) V souladu s čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1022 by rybolovná práva pro populace uvedené v článku 1 téhož nařízení měla být stanovena tak, aby se postupným, přírůstkovým způsobem pokud možno do roku 2020, a nejpozději do 1. ledna 2025, dosáhlo míry úmrtnosti způsobené rybolovem při maximálním udržitelném výnosu. Rybolovná práva by měla být vyjádřena jako maximální přípustná intenzita rybolovu a stanovena v souladu s režimem intenzity rybolovu vyplývajícím z článku 7 nařízení (EU) 2019/1022.
- (8) Pro rok 2022 by proto maximální přípustná intenzita rybolovu měla být snížena o *pm* % ve srovnání se základní úrovní, která se odečte od maximální přípustné intenzity rybolovu stanovené pro rok 2021 nařízením Rady (EU) 2021/90⁵.
- (9) Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři (GFCM) přijala na svém 42. výročním zasedání v roce 2018 doporučení GFCM/42/2018/1, které stanoví opatření pro řízení rybolovu úhoře říčního (*Anguilla anguilla*) ve Středozemním moři (zeměpisné podoblasti GFCM 1 až 27). Uvedená opatření rovněž zahrnují omezení odlovu a omezení intenzity rybolovu a každoroční období zákazu rybolovu v délce tří po sobě následujících měsíců, jež musí každý členský stát stanovit v souladu s cíli pro zachování zdrojů podle nařízení Rady (ES) č. 1100/2007⁶, plánem či plány řízení pro úhoře a časovými migračními vzorci úhoře v dotčeném členském státě. Pokud byly před vstupem doporučení v platnost zavedeny vnitrostátní plány řízení vedoucí k omezení intenzity rybolovu nebo omezení odlovu alespoň o 30 %, neměla by být překročena již stanovená a zavedená omezení odlovu nebo intenzity rybolovu. Zákaz rybolovu by se v souladu s uvedeným doporučením měl vztahovat na všechny mořské vody Středozemního moře a na brakické vody, jako jsou ústí řek, pobřežní laguny a přechodné vody. Období zákazu rybolovu je funkčně spojeno s rybolovnými právy, neboť bez něj by měla být snížena úroveň úlovků nebo intenzity rybolovu, aby se zajistila obnova populace. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (10) [Bude doplněno o populace malých pelagických druhů v Jaderském moři.]
- (11) Na svém 42. výročním zasedání v roce 2018 přijala GFCM doporučení GFCM/42/2018/3 týkající se víceletého plánu řízení udržitelného rybolovu pomocí vlečných sítí zaměřeného na lov krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea* a garnely anténové (*Aristeus antennatus*) v Levantském moři (zeměpisné podoblasti GFCM 24, 25, 26 a 27), podle něhož bylo zavedeno zmrazení intenzity rybolovu vyjádřené jako maximální počet rybářských plavidel. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (12) Na svém 42. výročním zasedání v roce 2018 přijala GFCM doporučení GFCM/42/2018/4 týkající se víceletého plánu řízení udržitelného rybolovu pomocí vlečných sítí zaměřeného na lov krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea* a garnely anténové (*Aristeus antennatus*) v Jónském moři (zeměpisné podoblasti GFCM 19, 20 a 21), podle něhož bylo zavedeno zmrazení intenzity rybolovu vyjádřené jako maximální počet rybářských plavidel. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.

⁵ Nařízení Rady (EU) 2021/90 ze dne 28. ledna 2021, kterým se na rok 2021 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a v Černém moři (Úř. věst. L 31, 29.1.2021, s. 1).

⁶ Nařízení Rady (ES) č. 1100/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se stanoví opatření pro obnovu populace úhoře říčního (Úř. věst. L 248, 22.9.2007, s. 17).

- (13) Na svém 43. výročním zasedání v roce 2019 přijala GFCM doporučení GFCM/43/2019/6 týkající se víceletého plánu řízení udržitelného rybolovu pomocí vlečných sítí zaměřeného na lov krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea* a garnely anténové (*Aristeus antennatus*) v Sicilském průlivu (zeměpisné podoblasti GFCM 12, 13, 14, 15 a 16), podle něhož bylo zavedeno zmrazení intenzity rybolovu vyjádřené jako maximální počet rybářských plavidel. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (14) Na svém 43. výročním zasedání v roce 2019 přijala GFCM doporučení GFCM/43/2019/5 o víceletém plánu řízení pro udržitelný rybolov druhů žijících při dně v Jaderském moři (zeměpisné podoblasti GFCM 17 a 18), který zavedl režim intenzity rybolovu a strop kapacity loďstva pro některé populace žijící při dně. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (15) S ohledem na zvláštní rysy slovinského loďstva a jeho okrajový dopad na populace malých pelagických druhů a populace žijící při dně je žádoucí zachovat stávající způsob rybolovu a zajistit přístup slovinského loďstva k minimálnímu množství malých pelagických druhů a minimální kvótu intenzity pro populace žijící při dně.
- (16) Na svém 43. výročním zasedání v roce 2019 přijala GFCM rovněž doporučení GFCM/43/2019/4 o plánu řízení udržitelného využívání korála červeného (*Corallium rubrum*) ve Středozemním moři (zeměpisné podoblasti GFCM 1 až 27), podle něhož bylo zavedeno zavedení zmrazení intenzity rybolovu vyjádřené jako maximální počet rybářských plavidel a omezení odlovu korála červeného. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (17) Na svém 43. výročním zasedání v roce 2019 přijala GFCM doporučení GFCM/43/2019/2 o plánu řízení udržitelného využívání růžichy šedé (*Pagellus bogaraveo*) v Alboránském moři (zeměpisné podoblasti GFCM 1 až 3), podle něhož bylo zavedeno omezení odlovu a intenzity rybolovu na základě povolené a uplatňované průměrné úrovně během období 2010–2015. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (18) Na svém 43. výročním zasedání v roce 2019 přijala GFCM doporučení GFCM/43/2019/1 o souboru řídicích opatření pro používání ukotvených lovných zařízení s uzavíracím mechanismem pro lov zlaka nachového (*Coryphaena hippurus*) ve Středozemním moři (zeměpisné podoblasti GFCM 1 až 27), který zavedl zmrazení intenzity rybolovu vyjádřené jako maximální počet rybářských plavidel zaměřených na lov zlaka nachového. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (19) Na svém 43. výročním zasedání v roce 2019 přijala GFCM doporučení GFCM/43/2019/3, kterým se mění doporučení GFCM/41/2017/4 o víceletém plánu řízení rybolovu pakambaly velké v Černém moři (zeměpisná podoblast GFCM 29). Toto doporučení zavedlo a aktualizovalo regionální celkové přípustné odlovy (TAC) a systém přidělování kvót pro pakambalu velkou, jakož i další opatření pro zachování zdrojů pro tuto populaci, zejména dvouměsíční období zákazu rybolovu a omezení počtu dnů rybolovu na 180 dnů za rok. Tato dodatečná opatření jsou funkčně spojena s rybolovnými právy, neboť bez těchto opatření by měla být úroveň TAC pro pakambalu velkou snížena, aby se zajistilo její obnovení. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (20) Aby se zajistila udržitelnost populace šprota obecného v Černém moři, je podle vědeckých doporučení poskytnutých GFCM nezbytné zachovat úmrtnost způsobenou

rybolovem na současné úrovni. Je proto vhodné stanovovat nadále pro uvedenou populaci autonomní kvóty.

- (21) Rybolovná práva by měla být stanovena na základě dostupných vědeckých doporučení a s ohledem na biologické a sociálně-ekonomické aspekty, přičemž by měla všem odvětvím rybolovu zajistit spravedlivé zacházení; zároveň by se měla vzít v úvahu stanoviska vyjádřená během konzultací se zúčastněnými stranami.
 - (22) Na využívání rybolovných práv stanovených v tomto nařízení, která jsou k dispozici rybářským plavidlům Unie, se vztahuje nařízení Rady (ES) č. 1224/2009⁷, a zejména články 33 a 34 uvedeného nařízení, které se týkají zaznamenávání úlovků a intenzity rybolovu a oznamování údajů o vyčerpání rybolovných práv. Je proto nezbytné určit kódy, které členské státy použijí, když zasílají Komisi údaje týkající se vykládky populace podle tohoto nařízení.
 - (23) Na využívání rybolovných práv stanovených v tomto nařízení, která jsou k dispozici rybářským plavidlům Unie, se vztahuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1343/2011⁸, kterým se provádějí některá ustanovení pro rybolov GFCM.
 - (24) Nařízení Rady (ES) č. 847/96⁹ zavedlo dodatečné podmínky pro meziroční řízení TAC, včetně ustanovení o flexibilitě podle článku 3 uvedeného nařízení pro populace, na něž se vztahuje preventivní TAC, a podle článku 4 uvedeného nařízení pro populace, na něž se vztahuje analytický TAC. Podle článku 2 uvedeného nařízení Rada při stanovení TAC rozhodne, na jaké populace se nemají vztahovat články 3 nebo 4 uvedeného nařízení, zejména na základě biologického stavu těchto populací. Poměrně nedávno byl ustanovením čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 u všech populací, na něž se vztahuje povinnost vykládky, zaveden mechanismus meziroční flexibility. Ve snaze zabránit nadměrně vysoké flexibilitě, jež by ohrozila zásadu racionálního a odpovědného využívání mořských biologických zdrojů, bránila dosažení cílů společné rybářské politiky a zhoršila biologický stav populací, by se články 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 měly použít na analytický TAC pouze tehdy, pokud není využita meziroční flexibilita stanovená v čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013.
 - (25) Aby se předešlo přerušení rybolovných činností a zajistila se obživa unijních rybářů, mělo by se toto nařízení použít od 1. ledna 2022. Z důvodu naléhavosti by mělo toto nařízení vstoupit v platnost ihned po vyhlášení.
 - (26) Při využívání rybolovných práv by mělo být plně dodržováno právo Unie,
- PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:**

⁷ Nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3).

⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1343/2011 ze dne 13. prosince 2011 o některých ustanoveních pro rybolov v oblasti dohody GFCM (Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři), kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1967/2006 o opatřeních pro řízení udržitelného využívání rybolovných zdrojů ve Středozemním moři (Úř. věst. L 347, 30.12.2011, s. 44).

⁹

HLAVA 1

OBEČNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví na rok 2022 rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozezemním moři a Černém moři.

Článek 2

Oblast působnosti

1. Toto nařízení se vztahuje na rybářská plavidla Unie lovící tyto populace ryb:
 - a) úhoře říčního (*Anguilla anguilla*), korála červeného (*Corallium rubrum*) a zlaka nachového (*Coryphaena hippurus*) ve Středozezemním moři, jak je definováno v čl. 4 písm. b);
 - b) garnelu anténovou (*Aristeus antennatus*), garnelu hlubokomořskou (*Parapenaeus longirostris*), krevetou druhu *Aristaeomorpha foliacea* (*Aristaeomorpha foliacea*), štikozubce obecného (*Merluccius merluccius*), humra severského (*Nephrops norvegicus*) a parmici pruhovanou (*Mullus barbatus*) v západním Středozezemním moři, jak je definováno v čl. 4 písm. c);
 - c) sardel obecnou (*Engraulis encrasicolus*) a sardinku obecnou (*Sardina pilchardus*) v Jaderském moři, jak je definováno v čl. 4 písm. d);
 - d) štikozubce obecného (*Merluccius merluccius*), humra severského (*Nephrops norvegicus*), jazyka obecného (*Solea solea*), garnelu hlubokomořskou (*Parapenaeus longirostris*) a parmici pruhovanou (*Mullus barbatus*) v Jaderském moři, jak je definováno v čl. 4 písm. d);
 - e) krevetou druhu *Aristaeomorpha foliacea* a garnelu anténovou (*Aristeus antennatus*) v Sicilském průlivu, jak je definováno v čl. 4 písm. e), v Jónském moři, jak je definováno v čl. 4 písm. f), a v Levantském moři, jak je definováno v čl. 4 písm. g);
 - f) růžichu šedou (*Pagellus bogaraveo*) v Alboránském moři, jak je definována v čl. 4 písm. h);
 - g) šprota obecného (*Sprattus sprattus*) a pakambalu velkou (*Scophthalmus maximus*) v Černém moři, jak je definováno v čl. 4 písm. i).
2. Toto nařízení se vztahuje rovněž na rekreační rybolov, pokud se na něj v příslušných ustanoveních výslovně odkazuje.

Článek 3

Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí definice stanovené v článku 4 nařízení (EU) č. 1380/2013. Dále se rozumí:

- a) „mezinárodními vodami“ vody, které nepodléhají svrchovanosti ani jurisdikci žádného státu;

- a) „rekreačním rybolovem“ neobchodní rybolovné činnosti využívající mořské živé vodní zdroje pro rekreační, turistické nebo sportovní účely;
- b) „celkovým přípustným odlovem“ (TAC):
 - i) v rybolovu, na nějž se vztahuje povinnost vykládky podle čl. 15 odst. 4 až 7 nařízení (EU) č. 1380/2013, množství ryb, které lze každoročně z každé populace odlovit;
 - ii) ve všech ostatních druzích rybolovu množství ryb, které lze během období jednoho roku z každé populace odlovit;
- c) „kvótou“ podíl TAC přidělený Unii nebo členskému státu;
- d) „autonomní kvótou Unie“ omezení úlovků samostatně přidělené rybářským plavidlům Unie, když neexistuje žádný dohodnutý TAC;
- e) „analytickou kvótou“ autonomní kvóta Unie, pro niž je k dispozici analytické posouzení;
- f) „analytickým posouzením“ kvantitativní posouzení trendů dané populace založené na údajích o biologii a využívání této populace, které mají podle vědeckého přezkumu dostatečnou kvalitu, aby z nich vycházela vědecká doporučení o možnostech budoucích úlovků;
- g) „zařízením s uzavíracím mechanismem“ jakékoli zařízení plující při hladině moře, které slouží k přilákání ryb.

Článek 4 **Rybolovné oblasti**

Pro účely tohoto nařízení se příslušnými oblastmi rozumějí:

- a) „zeměpisnými podoblastmi GFCM“ oblasti vymezené v příloze I nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1343/2011¹⁰;
- b) „Středozezním mořem“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 1 až 27, jak jsou definovány v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;
- c) „západním Středozezním mořem“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 a 11, jak jsou definovány v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;
- d) „Jaderským mořem“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 17 a 18, jak jsou definovány v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;
- e) „Sicilským průlivem“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 12, 13, 14, 15 a 16, jak jsou definovány v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;
- f) „Jónským mořem“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 19, 20 a 21, jak jsou definovány v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;
- g) „Levantským mořem“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 24, 25, 26 a 27, jak jsou definovány v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;
- h) „Alboránským mořem“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 1 až 3, jak jsou definovány v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;

¹⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1343/2011 ze dne 13. prosince 2011 o některých ustanoveních pro rybolov v oblasti dohody GFCM (Generální komise pro rybolov ve Středozezním moři), kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1967/2006 o opatřeních pro řízení udržitelného využívání rybolovných zdrojů ve Středozezním moři (Úř. věst. L 347, 30.12.2011, s. 44).

- i) „Černým mořem“ vody v zeměpisné podoblasti GFCM 29, jak jsou definovány v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011.

HLAVA II RYBOLOVNÁ PRÁVA

KAPITOLA I Středozevní moře

Článek 5 Úhoř říční

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a další rybolovné činnosti Unie v souvislosti s úhořem říčním (*Anguilla anguilla*), totiž na jeho cílený, vedlejší a rekreační rybolov, ve všech mořských vodách Středozevního moře, včetně sladkých vod a přechodných brakických vod, jako jsou laguny a ústí řek.
2. Rybářským plavidlům Unie se zakazuje rybolov úhoře říčního ve vodách Unie a v mezinárodních vodách Středozevního moře v období tří po sobě následujících měsíců, které určí každý členský stát. Toto období zákazu rybolovu musí být soudržné s cíli pro zachování zdrojů stanovenými v nařízení (ES) č. 1100/2007, se zavedenými vnitrostátními plány řízení a s časovými migračními vzorci úhoře říčního v dotčených členských státech. Členské státy sdělí toto stanovené období Komisi nejpozději jeden měsíc před tím, než zákaz rybolovu vstoupí v platnost, a v každém případě nejpozději dne 31. ledna 2022.
3. Členské státy nepřekročí maximální úroveň odlovu nebo intenzity rybolovu úhoře říčního stanovenou a prováděnou prostřednictvím jejich vnitrostátních plánů řízení přijatých v souladu s články 2 a 4 nařízení (ES) 1100/2007.

Článek 6 Korál červený

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a jiné rybolovné činnosti Unie umožňující sběr korálu červeného (*Corallium rubrum*), totiž na cílený a rekreační rybolov ve Středozevním moři.
2. V případě cíleného rybolovu maximální počet oprávnění k rybolovu a maximální množství korálu červeného sbíraného rybářskými plavidly Unie a činnosti Unie umožňující jeho sběr nepřekročí úroveň stanovené v příloze I.
3. Rybářská plavidla Unie, na něž se vztahuje odstavec 2, nesmějí překládat korála červeného na moři.
4. V případě rekreačního rybolovu přijmou členské státy nezbytná opatření pro zákaz odlovu, uchovávání na palubě, překládky nebo vykládky korála červeného.

Článek 7 Zlak nachový

1. Tento článek se vztahuje na veškeré obchodní činnosti rybářských plavidel Unie a jiných rybolovných činností Unie, které používají lovná zařízení s uzavíracím mechanismem pro lov zlaka nachového (*Coryphaena hippurus*), v mezinárodních vodách Středozevního moře.

2. Maximální počet plavidel oprávněných k lovu zlaka nachového je stanoven v příloze II.

KAPITOLA II

Západní část Středozemního moře

Článek 8

Populace žijící při dně

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a jiné rybolovné činnosti Unie umožňující lov populací žijících při dně uvedené v čl. 1 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1022 v západní části Středozemního moře.
2. Maximální přípustná intenzita rybolovu je stanovena v příloze III tohoto nařízení. Členské státy řídí nejvyšší přípustnou intenzitu rybolovu v souladu s článkem 9 nařízení (EU) 2019/1022.

Článek 9

Předávání údajů

Členské státy zaznamenávají a předávají údaje o intenzitě rybolovu Komisi v souladu s článkem 10 nařízení (EU) 2019/1022.

Členské státy použijí při předkládání údajů o intenzitě rybolovu Komisi v souladu s tímto článkem kódy skupiny intenzity rybolovu uvedené v příloze III.

KAPITOLA III

Jaderské moře

Článek 10

/Bude doplněno o **populace malých pelagických druhů** /

Článek 11

Populace žijící při dně

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a jiné rybolovné činnosti Unie umožňující lov štikozubce obecného (*Merluccius merluccius*), humra severského (*Nephrops norvegicus*), jazyka obecného (*Solea solea*), garnelu hlubokomořskou (*Parapenaeus longirostris*) a parmici pruhovanou (*Mullus barbatus*) v Jaderském moři.
2. Maximální přípustná intenzita rybolovu a maximální kapacita loďstva pro lov populací žijících při dně v oblasti působnosti tohoto článku jsou stanoveny v příloze IV.
3. Členské státy řídí nejvyšší přípustnou intenzitu rybolovu v souladu s články 26 až 35 nařízení (ES) č. 1224/2009.

Článek 12
Předávání údajů

Předkládají-li členské státy podle článků 33 a 34 nařízení (ES) č. 1224/2009 Komisi údaje vztahující se k vykládkám objemů odlovených populací, použijí kódy populací stanovené v příloze IV.

KAPITOLA IV
Jónské moře, Levantské moře a Sicilský průliv

Článek 13

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a jiné rybolovné činnosti Unie umožňující lov krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea* a garnely anténové (*Aristeus antennatus*) v Jónském moři, Levantském moři a Sicilském průlivu.
2. Maximální počet rybářských plavidel s vlečnými sítěmi pro lov při dně oprávněných k lovu populací žijících při dně je stanoven v příloze V.

KAPITOLA V
Alboránské moře

Článek 14

1. Tento článek se vztahuje na komerční rybolov pomocí dlouhých lovných šňůr a udic prováděný rybářskými plavidly Unie umožňující lov růžichy šedé (*Pagellus bogaraveo*) v Alboránském moři.
2. Maximální množství úlovků nepřekročí úroveň stanovené v příloze VI.

KAPITOLA VI
Černé moře

Článek 15

Přidělení rybolovných práv pro šprota obecného

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a jiné rybolovné činnosti Unie umožňující lov šprota obecného (*Sprattus sprattus*) v Černém moři.
2. Autonomní kvóta Unie pro šprota obecného, její přidělení jednotlivým členským státům a případně i podmínky, které jsou s nimi funkčně spojeny, jsou stanoveny v příloze VII.

Článek 16

Přidělení rybolovných práv pro pakambalu velkou

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a jiné rybolovné činnosti Unie umožňující lov pakambaly velké (*Scophthalmus maximus*) v Černém moři.
2. Celkové přípustné odlovy pro pakambalu velkou vztahující se na vody Unie v Černém moři, jejich přidělení jednotlivým členským státům a případně i podmínky, které jsou s nimi funkčně spojeny, jsou stanoveny v příloze VII.

Článek 17

Řízení intenzity rybolovu pakambaly velké

Rybářská plavidla Unie oprávněná k rybolovu pakambaly velké, na něž se vztahuje článek 16, nesmí překročit 180 dnů rybolovu za rok, a to bez ohledu na celkovou délku plavidla.

Článek 18

Období zákazu rybolovu pakambaly velké

Rybářským plavidlům Unie se zakazuje provádět rybolovnou činnost, včetně překládky, uchovávání na palubě, vykládky a prvního prodeje pakambaly velké ve vodách Unie v Černém moři od 15. dubna do 15. června.

Článek 19

Zvláštní ustanovení o rozdělení rybolovných práv v Černém moři

1. Rozdělením rybolovných práv mezi členské státy stanoveným v člancích 15 a 16 tohoto nařízení nejsou dotčeny:
 - a) výměny provedené podle čl. 16 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013;
 - b) odpočty a přerozdělení provedené podle článku 37 nařízení (ES) č. 1224/2009 a dále
 - c) odpočty prováděné podle článků 105 a 107 nařízení (ES) č. 1224/2009.
2. Články 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí, pokud členský stát využije meziroční flexibility podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Článek 20

Předávání údajů

Předkládají-li členské státy podle článků 33 a 34 nařízení (ES) č. 1224/2009 Komisi údaje vztahující se k vykládkám objemů populací šprota obecného a pakambaly velké odlovených ve vodách Unie v Černém moři, použijí kódy populací stanovené v příloze VII.

HLAVA III

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 21

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2022.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu
předsedkyně